

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 8 septembre 2006;

Vu l'avis 41.421/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 octobre 2006 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La cellule administrative comprenant du personnel de l'ancien Fonds national de retraite des ouvriers mineurs est dissoute. Le personnel de la cellule administrative précitée est intégré au cadre organique de personnel de l'Office national de Sécurité sociale.

Art. 2. L'arrêté royal du 14 décembre 1998 portant fixation du cadre organique de la Cellule administrative constituée à l'Office national de Sécurité sociale est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2002.

Art. 4. Notre Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et Notre Ministre qui a l'Emploi, le Travail et la Concertation sociale dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 8 september 2006;

Gelet op het advies 41.421/1 van de Raad van State, gegeven op 19 oktober 2006 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De administratieve cel die personeel omvat van het vroegere Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers wordt ontbonden. Het personeel van voornoemde administratieve cel wordt geïntegreerd in de personeelsformatie van de Rijksdienst voor sociale zekerheid.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 14 december 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van de administratieve cel opgericht bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2002.

Art. 4. Onze Minister bevoegd voor Sociale Zaken en Onze Minister bevoegd voor Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
R. DEMOTTE

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2007 — 363 (2006 — 5355)

[C — 2007/22082]

28 DECEMBRE 2006. — Arrêté royal modifiant certaines dispositions légales et réglementaires suite à la reprise par l'Etat belge des obligations de pensions de la SNCB Holding. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 29 décembre 2006, édition 8, il y a lieu d'apporter les modifications suivantes.

A la page 76469, il y a lieu de lire :

« Art. 2. L'article 3 de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public, est complété par l'alinéa suivant :

« Lorsqu'un ancien agent de la SNCB Holding ne termine pas sa carrière comme membre du personnel de cette société mais que sa pension de retraite est à charge du Trésor public, celle-ci est une pension de retraite unique soumise à la loi du 14 avril 1965 et pour l'établissement de laquelle les services rendus à la SNCB Holding sont pris en compte à raison d'un soixantième, par année de service, du traitement de référence qui sert de base au calcul de la pension. »

Au lieu de :

« Art. 2. L'article 3 de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public, est complété par l'alinéa suivant :

« Lorsqu'une pension unique est accordée par le Trésor public à un ancien agent de la SNCB Holding qui ne termine pas sa carrière comme membre du personnel de cette société, les services rendus à la SNCB Holding sont pris en compte à raison d'un soixantième, par année de service, du traitement de référence qui sert de base au calcul de la pension. »

A la même page, il y a lieu de lire :

« Art. 6. L'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de l'arrêté royal du 22 septembre 1980 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 2, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, est remplacé par la disposition suivante :

« Pour l'application des limitations de revenus cumulés prévues aux articles 40 et 42 de la loi du 5 août 1978, les réductions à opérer sur les pensions sont effectuées selon l'ordre de priorité déterminé ci-après : »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2007 — 363 (2006 — 5355)

[C — 2007/22082]

28 DECEMBER 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van bepaalde wettelijke en reglementaire bepalingen als gevolg van de overname door de Belgische Staat van de pensioenverplichtingen van de NMBS Holding. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2006, 8e editie, moeten de volgende wijzigingen aangebracht worden :

Op pagina 76469 :

« Art. 2. Artikel 3 van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector wordt aangevuld met volgend lid :

« Indien een gewezen personeelslid van de NMBS Holding zijn loopbaan niet beëindigt als personeelslid van deze maatschappij en zijn rustpensioen toch ten laste is van de Staatskas, is dit pensioen een enig rustpensioen dat onderworpen is aan de wet van 14 april 1965 en waarbij voor de vaststelling ervan de bij de NMBS Holding bewezen diensten in aanmerking genomen worden naar rata van één zestigste, per dienstjaar, van de referentiewedde die als basis dient voor de pensioenberekening. »

lezen in de plaats van :

« Art. 2. Artikel 3 van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector wordt aangevuld met volgend lid :

« Indien er door de Staatskas een enig pensioen wordt toegekend aan een gewezen personeelslid van de NMBS Holding dat zijn loopbaan niet beëindigt als personeelslid van deze maatschappij, worden de bij de NMBS Holding bewezen diensten in aanmerking genomen naar rata van één zestigste, per dienstjaar, van de referentiewedde die als basis dient voor de pensioenberekening. »

Op dezelfde pagina :

« Art. 6. Artikel 3, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 22 september 1980 tot uitvoering van artikel 50, § 2, tweede lid, van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, wordt vervangen door volgende bepaling :

« Voor de toepassing van de beperkingen van gecumuleerde inkomens, bedoeld in de artikelen 40 en 42 van de wet van 5 augustus 1978, worden de op de pensioenen toe te passen verminderingen verwezenlijkt in de volgende orde van voorrang : »

Au lieu de :

« Art. 6 L'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de l'arrêté royal du 22 septembre 1980 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 2, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, est remplacé par la disposition suivante :

« Lorsqu'un ancien agent de la SNCB Holding ne termine pas sa carrière comme membre du personnel de cette société mais que sa pension de retraite est à charge du Trésor public, celle-ci est une pension de retraite unique soumise à la loi du 14 avril 1965 et pour l'établissement de laquelle les services rendus à la SNCB Holding sont pris en compte à raison d'un soixantième, par année de service, du traitement de référence qui sert de base au calcul de la pension. » ».

lezen in de plaats van :

« Art. 6 Artikel 3, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 22 september 1980 tot uitvoering van artikel 50, § 2, tweede lid, van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, wordt vervangen door volgende bepaling :

« Indien een gewezen personeelslid van de NMBS Holding zijn loopbaan niet beëindigt als personeelslid van deze maatschappij en zijn rustpensioen toch ten laste is van de Staatskas, is dit pensioen een enig rustpensioen dat onderworpen is aan de wet van 14 april 1965 en waarbij voor de vaststelling ervan de bij de NMBS Holding bewezen diensten in aanmerking genomen worden naar rata van één zestigste, per dienstjaar, van de referentiewedde die als basis dient voor de pensioenberekening. » ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2007 — 364

[C — 2007/22059]

7 DECEMBRE 2006. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention facultative de 41.750 EUR à l'ASBL World Wide Fund For Nature, comme soutien financier dans les frais d'un projet « campagne publique Coalition Climat »

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu la loi du 20 décembre 2005 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006, notamment le programme 25.55.1;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment les articles 14 et 22;

Considérant qu'il existe un lien important avec les modes de consommation et de production durables au sens de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé;

Considérant l'article 4, § 1^{er}, *i*) de la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques, selon lequel les Parties à cette convention doivent encourager et soutenir l'information, l'éducation, la formation et la sensibilisation du public dans le domaine des changements climatiques;

Considérant l'article 6, *a*) de la même Convention, selon lequel les Parties peuvent notamment s'acquitter de ces engagements en encourageant, au niveau national, des programmes d'éducation et de sensibilisation du grand public sur les changements climatiques et leurs effets;

Considérant l'article 10, *e*) du Protocole de Kyoto, selon lequel il est demandé aux Parties de faciliter, au niveau national, la sensibilisation du public aux changements climatiques et l'accès de celui-ci aux informations concernant les changements climatiques;

Considérant que le projet « Coalition Climat » a pour but de conscientiser le citoyen belge à la gravité et à la complexité de la problématique climatique, ainsi qu'aux solutions;

Considérant que le projet comprend entre autres la préparation d'une campagne publique, le renforcement de la collaboration interne et l'organisation de quelques événements publics;

Considérant l'importance de l'accroissement, entre autres, de la connaissance et de la compréhension des impacts de nos propres comportements (modes de production et consommation) et des actions relatives aux appareils économiques en énergie, courant vert, conduite économe et autres;

Considérant que la préparation de la campagne publique aura lieu en 2006-2007;

Considérant que le soutien de campagnes, adressées au grand public et organisées par des tiers, constitue l'un des moyens de s'acquitter des engagements conclus;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2007 — 364

[C — 2007/22059]

7 DECEMBER 2006. — Koninklijk besluit tot toekenning van een facultatieve toelage van 41.750 EUR aan de VZW World Wide Fund For Nature, als financiële steun in de kosten van een project « publiekscampagne Klimaatcoalitie »

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;

Gelet op de wet van 20 december 2005 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006, inzonderheid op programma 25.55.1;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op de artikelen 14 en 22;

Overwegende dat er een ruim verband bestaat met duurzame consumptie- en productiepatronen zoals bedoeld in de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid;

Overwegende artikel 4, § 1, *i*) van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering, op grond waarvan de Partijen bij dit verdrag de voorlichting, de educatie, de vorming en de bewustmaking van het publiek met betrekking tot klimaatverandering moeten bevorderen en ondersteunen;

Overwegende artikel 6, *a*) van ditzelfde Verdrag, op grond waarvan de Partijen zich in het bijzonder van deze verbintenissen kunnen kwijten door, op nationaal vlak, voorlichtings- en bewustmakingscampagnes inzake klimaatverandering en de gevolgen ervan voor het grote publiek aan te moedigen;

Overwegende artikel 10, *e*) van het Protocol van Kyoto, volgens hetwelke aan de Partijen gevraagd wordt, op nationaal niveau, de bewustmaking van het publiek voor klimaatverandering en de toegang van het publiek tot informatie over klimaatverandering te vergemakkelijken;

Overwegende dat het project « Klimaatcoalitie » tot doel heeft de Belgische burger bewust te maken van de ernst en de complexiteit van de klimaatproblematiek, alsmede van oplossingen;

Overwegende dat het project onder meer de voorbereiding van een publiekscampagne, de versterking van de onderlinge samenwerking en de organisatie van enkele publiekevenementen omvat;

Overwegende het belang van het vergroten van onder meer de kennis over en het inzicht in de impact van het eigen gedrag (productie- en consumptiepatronen) en van acties in verband met energiezuinige toestellen, groene stroom, zuinig rijden en andere;

Overwegende dat de voorbereiding van de publiekscampagne plaats vindt in 2006-2007;

Overwegende dat het ondersteunen van publiekscampagnes, gericht naar het grote publiek en georganiseerd door derden, een middel is om de aangegane verbintenissen na te komen;